

## Inhaltsverzeichnis

20.1	Sitzung des Stadtrates am 29. Mai 2013	Seite 2/3
20.2	Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 28. Mai 2013	Seite 4
20.3	Sitzung des Seniorenbeirates am 03. Juni 2013	Seite 5
20.4	Jagdgenossenschaft für den gemeinschaftlichen Jagdbezirk Gemarkung Worms; Termin zur Einsicht in die Niederschrift über die Jagdgenossenschaftsversammlung vom 06. Mai 2013	Seite 6
20.5	Öffentliche Ausschreibung nach VOB; Sanierung Aufzugsanlagen BIZ / Staudinger Schule	Seite 7-9
20.6	Öffentliche Ausschreibung nach VOB; Kita Pustablume, Garten- und Landschaftsbauarbeiten	Seite 10-12
20.7	Öffentliche Ausschreibung nach VOB; Dalbergschule - Bau 1 Trockenbauarbeiten	Seite 13-15
20.8	Öffentliche Ausschreibung nach VOL; Beschaffung von 500 Mg Steinsalz für den Fahrzeugstreudienst	Seite 16/17

## **BEKANNTMACHUNG**

**der 40. Sitzung des Stadtrates  
in der Wahlzeit 2009 – 2014  
am Mittwoch, 29.05.2013, um 15.00 Uhr  
im Ratssaal des Rathauses**

## **TAGESORDNUNG**

### **Öffentliche Sitzung**

- 1) Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter des Oberverwaltungsgerichtes Rheinland-Pfalz
- 2) Geschäftsverteilung zwischen Oberbürgermeister und Beigeordneten
- 3) Tätigkeitsbericht der Gleichstellungsbeauftragten 2011-2012
- 4) Satzung über die Schülerbeförderung der Stadt Worms vom 25.11.1999;  
13. Änderungssatzung
- 5) Änderung der Organisationsverfügung für die Pfrimmtal Realschule plus ab dem Schuljahr 2014/2015
- 6) Schulen in Worms, Schulentwicklungsplanung, Zwischenbericht Grundschulen Schuljahr 2012/13
- 7) Mittagsverpflegung der Ganztagschüler/innen in Worms
- 8) Auftragsvergabe zur Sanierung und Modernisierung der Sport- und Gymnastikhalle mit angrenzender Hausmeisterwohnung an der Paternusschule Worms-Pfeddersheim
- 9) Auftragsvergabe für Gerüstbauarbeiten zur Sanierung der Andreaskirche - 6. TA Südturm
- 10) Parkraumbewirtschaftungskonzept
- 11) Parkgebührenerhöhung
- 12) 25. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Worms den Stadtteil Worms-Weinsheim betreffend
  1. Information und Beschluss über die Stellungnahmen
  2. Beschluss zur 25. Änderung des Flächennutzungsplanes
  3. Ermächtigung für die öffentliche Bekanntmachung
- 13) Bebauungsplan-Entwurf WEI 7 "Am See" in Worms-Weinsheim, Flur 2
  1. Information und Beschluss über die Stellungnahmen
  2. Beschluss über die erneute Offenlage mit eingeschränkter Beteiligung
- 14) Bebauungsplan-Entwurf WEI 5 "Ostpreußen- und Schlesienstraße"
  1. Beschluss über die Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange
  2. Beschluss über die öffentliche Auslegung des Bebauungsplan-Entwurfes

- 15) Baulandumlegung "Ostpreußenstraße"; Anordnung gemäß § 46 BauGB
- 16) Verkehrsuntersuchung Gesamtverkehrsplan Worms Fortschreibung 2011 - Güterschwerverkehr
- 17) Gemeinsamer Antrag der Stadtratsfraktionen Die Linke, SPD und Bündnis 90/Die Grünen vom 20.05.2013, die Verwaltung zu beauftragen, im Zuge der Ausschreibung des Busverkehrs in Worms einen Fahrgastbeirat zu bilden, der im Bereich der Stadt Worms als Berater der Verwaltung und der Beförderungsunternehmen wirken soll
- 18) Beantwortung von Anfragen

### **Nichtöffentliche Sitzung**

Haushaltsangelegenheit

Grundstücksangelegenheiten

Personalangelegenheiten

Worms, 22.05.2013  
Stadtverwaltung Worms  
Michael Kissel  
Oberbürgermeister

## **BEKANNTMACHUNG**

**Sitzung des Jugendhilfeausschusses  
in der Wahlzeit 2009 – 2014  
am Dienstag, 28.05.2013, um 15.00 Uhr  
im Ratssaal des Rathauses**

## **TAGESORDNUNG**

### **Öffentliche Sitzung**

- 1) Begrüßung
- 2) Vorschlagsliste für die Wahl der Jugendschöffen Geschäftsjahre 2014 bis 2018
- 3) Bericht über 5 Jahre LandeskinderschutzG und Netzwerk Kinderschutz in Worms
- 4) Projekt „Zeit für den Anfang – Elternkurse für werdende Mütter“
- 5) Projekt Familienhebammen
- 6) Tätigkeitsbericht der Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche
- 7) Verschiedenes

Worms, 15. Mai 2013  
Stadtverwaltung Worms  
Michael Kissel  
Oberbürgermeister

## **BEKANNTMACHUNG**

der öffentlichen Sitzung des Seniorenbeirates

**am Montag, 03. Juni 2013 um 10.00 Uhr**

im Sitzungszimmer 221 des Rathauses

## **TAGESORDNUNG**

### **Öffentliche Sitzung**

- 1) Eröffnung und Begrüßung
- 2) Beschlussfassung über Tagesordnung
- 3) Der Wormser Tiergarten im Wandel der Zeit, vorgestellt von Herrn Jan Bauer  
Tiergartenleiter
- 4) Aktiv im Alter
  - a) Ergebnisse und Wirkung eines Projektes in 175 Kommunen am Beispiel einer vergleichbaren Kommune mit Worms; Nachfragen und Aussprache
  - b) Alternde Gesellschaft - Rheinland-Pfälzer zum demografischen Wandel befragt; Vorstellung beim Ministerium angefragt
  - c) Aktivitäten für Senioren in der Nachbarstadt Ludwigshafen; Vorstellung in Ludwigshafen angefragt
- 5) Augenärztliche Notfallversorgung – Ergebnisse nach der Sitzung am 04. März 2013
- 6) Anfragen und Mitteilungen

Worms, 22.05.2013  
gez. Heiner Boegler  
Vorsitzender

## **BEKANNTMACHUNG**

Die Jagdgenossenschaft für den gemeinschaftlichen Jagdbezirk Gemarkung Worms hat in ihrer Versammlung am 06.05.2013 beschlossen, den Reinertrag und die Überschüsse aus Vorjahren in den Haushalt 2013 zu übertragen.

Die Niederschrift über die Jagdgenossenschaftsversammlung kann in der Zeit vom

10.06.2013 – 21.06.2013

von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

in Zimmer 5 des Rathauses eingesehen werden.

Worms, 14.05.2013

Der Jagdvorstand der  
Jagdgenossenschaft für  
die Gemarkung Worms  
gez. Michael Kissel  
Jagdvorsteher

## Öffentliche Ausschreibung nach VOB;

**Nummer: 41 - 2013**

**Maßnahme: Aufzugsanlagen BIZ / Staudinger Schule**

**Titel: Sanierung Aufzugsanlagen BIZ / Staudinger Schule**

- a) Name, Anschrift, Telefon-, Telefaxnummer sowie E-Mailadresse des Auftraggebers (Vergabestelle):  
**Stadtverwaltung Worms Marktplatz 2 67547 Worms Deutschland**
- b) Gewähltes Vergabeverfahren:  
**Öffentliche Ausschreibung [VOB]**
- c) Gegebenenfalls Auftragsvergabe auf elektronischem Wege und Verfahren der Ver- und Entschlüsselung:  
**mit qualifizierter und fortgeschrittener Signatur zugelassen**
- d) Art des Auftrags:  
**Bauvertrag**
- e) Ort der Ausführung:  
**67547 Worms**
- f) Art und Umfang der Leistung:  
**Die Stadt Worms führt eine Sanierung von 4 Aufzugsanlagen durch. Diese Aufzugsanlagen befinden sich jeweils in städtischen Schulgebäuden und sollen im Zeitfenster der Herbstferien 2013 saniert werden. Bei den Anlagen handelt es sich jeweils um einen Aufzug, der überwiegend als Personenaufzug / eingeschränkter Behindertenaufzug genutzt wird. Ziel der Modernisierung ist es, die Anlagenverfügbarkeit, die Betriebssicherheit und die Ersatzteilversorgung wieder zu gewährleisten. Los 1 Standort: Gymnasium Ersatzanlage nach DIN EN 81-70: 1500 kg Tragkraft, Förderhöhe 16,6 m, 5 Haltestellen, 1 Zugang, Geschw. 1,0 m/sec und Standort: Karl-Hoffmann-Schule Ersatzanlage nach DIN EN 81-70: 1500 kg Tragkraft, Förderhöhe 8,3 m, 3 Haltestellen, 1 Zugang, Geschw. 1,0m/sec Los 2 Standort: Staudinger Schule Ersatzanlage nach DIN EN 81-70: 900 kg Tragkraft, Förderhöhe 10,72 m, 4 Haltestellen, 1 Zugang, Geschw. 1,0 m/sec**
- g) Angaben über den Zweck der baulichen Anlage oder des Auftrags, wenn auch Planungsleistungen gefordert werden:  
**entfällt**
- h) Falls die bauliche Anlage oder der Auftrag in mehrere Lose aufgeteilt ist, Art und Umfang der einzelnen Lose und Möglichkeit, Angebote für eines, mehrere oder alle Lose einzureichen:  
**Los 1 Standort: Gymnasium Ersatzanlage nach DIN EN 81-70: 1500 kg Tragkraft, Förderhöhe 16,6 m, 5 Haltestellen, 1 Zugang, Geschw. 1,0 m/sec Standort: Karl-Hoffmann-Schule Ersatzanlage nach DIN EN 81-70: 1500 kg Tragkraft, Förderhöhe 8,3 m, 3 Haltestellen, 1 Zugang, Geschw. 1,0 m/sec Los 2 Standort: Staudinger Schule Ersatzanlage nach DIN EN 81-70: 900 kg Tragkraft, Förderhöhe 10,72 m, 4 Haltestellen, 1 Zugang, Geschw. 1,0 m/sec Lose können abgegeben werden: für ein oder mehrere Lose**
- i) Zeitpunkt, bis zu dem die Bauleistungen beendet werden sollen oder Dauer des Bauleistungsauftrags; sofern möglich, Zeitpunkt, zu dem die Bauleistungen begonnen werden sollen:  
**Von: 30.09.2013 Bis: 31.10.2013**
- j) Gegebenenfalls Angaben nach §8 Absatz 2 Nummer 3 zur Zulässigkeit von Nebenangeboten:  
**nur zusammen mit Hauptangebot**

- k) Name und Anschrift, Telefon- und Faxnummer, E-Mailadresse der Stelle, bei der die Vergabeunterlagen und zusätzlichen Unterlagen angefordert und eingesehen werden können:  
**Die Angebotsunterlagen können schriftlich bei der Stadtverwaltung Worms, Bereich 6 - Planen und Bauen, Abt. 6.4 - Bauverwaltung, Zentrale Ausschreibungsstelle, Marktplatz 2, 67547 Worms (Tel. 06241/853-6409 oder 6402, Telefax: 06241 / 853-6499; ausschreibungen@worms.de) bis zum Ablauf der Bewerbungsfrist angefordert werden. Anforderungen möglich bis: 05.06.2013 Vergabeunterlagen können eingesehen werden: Einsichtnahme und Auskünfte ausschließlich bei der Abt. Bauverwaltung, zentrale Ausschreibungsstelle. Sie haben die Möglichkeit der elektronischen Angebotsabgabe. Weitere Informationen und diese Bekanntmachung finden Sie unter: [www.worms.de](http://www.worms.de)**
- l) Gegebenenfalls Höhe und Bedingungen für die Zahlung des Betrags, der für die Unterlagen zu entrichten ist:  
**Der Kostenbeitrag ist nur zu zahlen, wenn die Unterlagen bei uns direkt angefordert werden. Bei Abgabe oder Ausdruck der Unterlagen über das E-Vergabe-Portal <http://www.deutsche-evergabe.de> fällt kein Kostenbeitrag an. Höhe des Kostenbeitrags für 1 Ausfertigung + 1 CD: 35,00 Euro Zahlungsweise: Banküberweisung Empfänger: Stadt Worms, Abt. 6.4 Konto-Nr.: 290 Bankleitzahl: 553 500 10 Geldinstitut: Sparkasse Worms-Alzey-Ried Kennwort: HHSt. 60000.15000/6/41/13 Die Vergabeunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt und auf dem Überweisungsbeleg der Verwendungszweck angegeben wurde, gleichzeitig die Vergabeunterlagen angefordert werden und das Entgelt auf dem Konto des Empfängers eingegangen ist. Der eingezahlte Betrag wird nach Übersendung des Leistungsverzeichnisses in keinem Fall zurückerstattet.**
- m) Bei Teilnahmeantrag: Frist für den Eingang der Anträge auf Teilnahme, Anschrift, an die diese Anträge zu richten sind, Tag, an dem die Aufforderungen zur Angebotsabgabe spätestens abgesandt werden:  
**Frist Teilnahmeantrag: voraussichtliches Datum Aufforderung zur Angebotsabgabe:**
- n) Frist für den Eingang der Angebote:  
**18.06.2013 11:00:00**
- o) Anschrift, an die die Angebote zu richten sind, gegebenenfalls auch Anschrift, an die Angebote elektronisch zu übermitteln sind:  
**Stadtverwaltung Worms 6.4 Bauverwaltung Marktplatz 2 67547 Worms  
Tel.:+496241/8536402 o. 6409 Fax:+49 6241/8536499. Sie haben die Möglichkeit der elektronischen Angebotsabgabe. Weitere Informationen und diese Bekanntmachung finden Sie unter: [www.worms.de](http://www.worms.de)**
- p) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen:  
**deutsch**
- q) Datum, Uhrzeit und Ort des Eröffnungstermins sowie Angabe, welche Personen bei der Eröffnung der Angebote anwesend sein dürfen:  
**18.06.2013 11:00:00  
Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten**
- r) Gegebenenfalls geforderte Sicherheiten:  
**gemäß Vergabeunterlagen**
- s) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind:  
**gemäß Vergabeunterlagen**
- t) Gegebenenfalls Rechtsform, die die Bietergemeinschaft nach der Auftragsvergabe haben muss:  
**gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter**



- u) Verlangte Nachweise für die Beurteilung der Eignung des Bewerbers oder Bieters:  
**Für die Auftragserteilung kommen nur leistungsstarke Firmen in Betracht, die bereits vergleichbare Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben. Der Auftraggeber behält sich vor, weitere Nachweise der Eignung gemäß § 6 Abs. 3 VOB/A zu fordern.**
- v) Zuschlagsfrist:  
**18.07.2013**
- w) Name und Anschrift der Stelle, an die sich der Bewerber oder Bieter zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen Vergabebestimmungen wenden kann:  
**Vergabeprüfstelle bei der ADD Willy-Brandt-Platz 3 54290 Trier Tel.:+49 651 9494511 o. 512 Fax:+49 651 9494 77511 o. 77512**

## Öffentliche Ausschreibung nach VOB;

**Nummer: 43 - 2013**  
**Maßnahme: Kita Pusteblume**  
**Titel: Kita Pusteblume,  
Garten- und Landschaftsbauarbeiten**

- a) Name, Anschrift, Telefon-, Telefaxnummer sowie E-Mailadresse des Auftraggebers (Vergabestelle):  
**Stadtverwaltung Worms Marktplatz 2 67547 Worms Deutschland**
- b) Gewähltes Vergabeverfahren:  
**Öffentliche Ausschreibung [VOB]**
- c) Gegebenenfalls Auftragsvergabe auf elektronischem Wege und Verfahren der Ver- und Entschlüsselung:  
**mit qualifizierter und fortgeschrittener Signatur zugelassen**
- d) Art des Auftrags:  
**Bauvertrag**
- e) Ort der Ausführung:  
**67547 Worms**
- f) Art und Umfang der Leistung:  
**Erdarbeiten: - Oberboden lösen, laden u. abfahren - ca. 15 m<sup>3</sup>, - Geländemodulation mit Boden bauseits - ca. 25 m<sup>3</sup>, - Boden lösen, laden u. abfahren, Bodenkl. 3-5 - ca. 197 m<sup>3</sup>, - Oberboden liefern u. auftragen - ca. 60 m<sup>3</sup>, - Baugrund lockern, v. Oberbodenauftrag, T 40 cm - ca. 150 m<sup>2</sup>, Spielflächen: - Schotterunterbau für Spielflächen - ca. 57,5 m<sup>3</sup>, - Sand liefern u. einbauen - ca. 70 m<sup>3</sup>, - Holzhackschnitzel liefern u. einbauen - ca. 75 m<sup>3</sup>, Fertigstellung- u. Entwicklungspflege: - FPf. Pflanzflächen, 8 Ag, inkl. Deponie - ca. 1380 m<sup>2</sup>, - Pflanzfläche wässern im 1. Jahr - ca. 1600 m<sup>2</sup>, - Pflanzfläche düngen - ca. 480 m<sup>2</sup> Abbrucharbeiten: - Pflasterbelag aufnehmen u. entsorgen - ca. 115 m<sup>2</sup>, - Kies- u. Schottertr. sowie Unterboden aufnehmen u. entsorgen - ca. 60 m<sup>3</sup>, - Rohrgraben bis 1,25 m Tiefe, Bodenkl. 3-5 - ca. 10 m<sup>3</sup> Bruchsteine/Findlinge: - Boden lösen für Mauerwinkel / Bruchsteine lagern u. wieder einbauen - ca. 25 m<sup>3</sup>, - Bruchsteine liefern u. einbauen - ca. 47 t Vegetationstechnische Arbeiten: - Vegetationsschicht fräsen für Pflanzungen - ca. 120 m<sup>2</sup>, - Feinplanum für Pflanzflächen - ca. 120 m<sup>2</sup>, - Düngung der Pflanzflächen - ca. 120 m<sup>2</sup>, - Bodenverbesserung der Pflanzfläche - ca. 120 m<sup>2</sup>, - Pflanzenschutz durch Mulchen - ca. 110 m<sup>2</sup> Planum: - Planum wiederherstellen - ca. 195 m<sup>2</sup> - Nachverdichten des Planums - ca. 195 m<sup>2</sup>**
- g) Angaben über den Zweck der baulichen Anlage oder des Auftrags, wenn auch Planungsleistungen gefordert werden:  
**entfällt**
- h) Falls die bauliche Anlage oder der Auftrag in mehrere Lose aufgeteilt ist, Art und Umfang der einzelnen Lose und Möglichkeit, Angebote für eines, mehrere oder alle Lose einzureichen:  
**entfällt**
- i) Zeitpunkt, bis zu dem die Bauleistungen beendet werden sollen oder Dauer des Bauleistungsauftrags; sofern möglich, Zeitpunkt, zu dem die Bauleistungen begonnen werden sollen:  
**Von: 08.07.2013 Bis: 02.08.2013**

- j) Gegebenenfalls Angaben nach §8 Absatz 2 Nummer 3 zur Zulässigkeit von Nebenangeboten:  
**nur zusammen mit Hauptangebot**
- k) Name und Anschrift, Telefon- und Faxnummer, E-Mailadresse der Stelle, bei der die Vergabeunterlagen und zusätzlichen Unterlagen angefordert und eingesehen werden können:  
**Die Angebotsunterlagen können schriftlich bei der Stadtverwaltung Worms, Bereich 6 - Planen und Bauen, Abt. 6.4 - Bauverwaltung, Zentrale Ausschreibungsstelle, Marktplatz 2, 67547 Worms (Tel. 06241/853-6409 oder 6402, Telefax: 06241 / 853-6499; ausschreibungen@worms.de) bis zum Ablauf der Bewerbungsfrist angefordert werden. Anforderungen möglich bis: 05.06.2013 Vergabeunterlagen können eingesehen werden: Einsichtnahme und Auskünfte ausschließlich bei der Abt. Bauverwaltung, zentrale Ausschreibungsstelle. Sie haben die Möglichkeit der elektronischen Angebotsabgabe. Weitere Informationen und diese Bekanntmachung finden Sie unter: [www.worms.de](http://www.worms.de)**
- l) Gegebenenfalls Höhe und Bedingungen für die Zahlung des Betrags, der für die Unterlagen zu entrichten ist:  
**Der Kostenbeitrag ist nur zu zahlen, wenn die Unterlagen bei uns direkt angefordert werden. Bei Abgabe oder Ausdruck der Unterlagen über das E-Vergabe-Portal <http://www.deutsche-evergabe.de> fällt kein Kostenbeitrag an. Höhe des Kostenbeitrags für 1 Ausfertigung + 1 CD: 35,00 Euro Zahlungsweise: Banküberweisung Empfänger: Stadt Worms, Abt. 6.4 Konto-Nr.: 290 Bankleitzahl: 553 500 10 Geldinstitut: Sparkasse Worms-Alzey-Ried Kennwort: HHSt. 60000.15000/6/43/13 Die Vergabeunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt und auf dem Überweisungsbeleg der Verwendungszweck angegeben wurde, gleichzeitig die Vergabeunterlagen angefordert werden und das Entgelt auf dem Konto des Empfängers eingegangen ist. Der eingezahlte Betrag wird nach Übersendung des Leistungsverzeichnisses in keinem Fall zurückerstattet.**
- m) Bei Teilnahmeantrag: Frist für den Eingang der Anträge auf Teilnahme, Anschrift, an die diese Anträge zu richten sind, Tag, an dem die Aufforderungen zur Angebotsabgabe spätestens abgesandt werden:  
**Frist Teilnahmeantrag: voraussichtliches Datum Aufforderung zur Angebotsabgabe:**
- n) Frist für den Eingang der Angebote:  
**18.06.2013 10:20:00**
- o) Anschrift, an die die Angebote zu richten sind, gegebenenfalls auch Anschrift, an die Angebote elektronisch zu übermitteln sind:  
**Stadtverwaltung Worms 6.4 Bauverwaltung Marktplatz 2 67547 Worms  
Tel.:+496241/8536402 o. 6409 Fax:+49 6241/8536499. Sie haben die Möglichkeit der elektronischen Angebotsabgabe. Weitere Informationen und diese Bekanntmachung finden Sie unter: [www.worms.de](http://www.worms.de)**
- p) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen:  
**deutsch**
- q) Datum, Uhrzeit und Ort des Eröffnungstermins sowie Angabe, welche Personen bei der Eröffnung der Angebote anwesend sein dürfen:  
**18.06.2013 10:20:00  
Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten**
- r) Gegebenenfalls geforderte Sicherheiten:  
**gemäß Vergabeunterlagen**
- s) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind:  
**gemäß Vergabeunterlagen**

- t) Gegebenenfalls Rechtsform, die die Bietergemeinschaft nach der Auftragsvergabe haben muss:  
**gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter**
- u) Verlangte Nachweise für die Beurteilung der Eignung des Bewerbers oder Bieters:  
**Für die Auftragserteilung kommen nur leistungsstarke Firmen in Betracht, die bereits vergleichbare Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben. Der Auftraggeber behält sich vor, weitere Nachweise der Eignung gemäß § 6 Abs. 3 VOB/A zu fordern.**
- v) Zuschlagsfrist:  
**08.07.2013**
- w) Name und Anschrift der Stelle, an die sich der Bewerber oder Bieter zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen Vergabebestimmungen wenden kann:  
**Vergabeprüfstelle bei der ADD Willy-Brandt-Platz 3 54290 Trier Tel.:+49 651 9494511 o. 512 Fax:+49 651 9494 77511 o. 77512**

## Öffentliche Ausschreibung nach VOB;

**Nummer: 44 - 2013**

**Maßnahme: Dalbergschule**

**Titel: Dalbergschule - Bau 1 Trockenbauarbeiten**

- a) Name, Anschrift, Telefon-, Telefaxnummer sowie E-Mailadresse des Auftraggebers (Vergabestelle):  
**Stadtverwaltung Worms Marktplatz 2 67547 Worms Deutschland**
- b) Gewähltes Vergabeverfahren:  
**Öffentliche Ausschreibung [VOB]**
- c) Gegebenenfalls Auftragsvergabe auf elektronischem Wege und Verfahren der Ver- und Entschlüsselung:  
**mit qualifizierter und fortgeschrittener Signatur zugelassen**
- d) Art des Auftrags:  
**Bauvertrag**
- e) Ort der Ausführung:  
**67547 Worms**
- f) Art und Umfang der Leistung:  
**Allgemein: - Abdeckung der Bodenflächen - ca. 450 m<sup>2</sup> - Abklebarbeiten - ca. 200 m<sup>2</sup>  
Demontagearbeiten: - Demontage Decken - ca. 65 m<sup>2</sup> Trockenbauarbeiten: - Metallständerwand, Dicke 125 mm, F 90-A, GFKI 2-lagig beplankt - ca. 10 m<sup>2</sup>, - Verspachtelung - ca. 10 m<sup>2</sup>, - Deckensystem S 18d Bandura, Langfeldplatten - ca. 130 m<sup>2</sup>, - liefern und montieren von Langfeldplatten - ca. 117 m<sup>2</sup>, - liefern und montieren einer Unterkonstruktion - ca. 105 m<sup>2</sup>, - liefern und montieren von Abdecktragewinkel AW 2560 - ca. 105 lfm., - Deckensegel, einteilig Typ 1, 3000/1300 mm - 2 Stck., - liefern und montieren einer durlum Unterkonstruktion - 2 Stck. - Leuchtenausschnitt mit Aufkantung - 2 Stck.**
- g) Angaben über den Zweck der baulichen Anlage oder des Auftrags, wenn auch Planungsleistungen gefordert werden:  
**entfällt**
- h) Falls die bauliche Anlage oder der Auftrag in mehrere Lose aufgeteilt ist, Art und Umfang der einzelnen Lose und Möglichkeit, Angebote für eines, mehrere oder alle Lose einzureichen:  
**entfällt**
- i) Zeitpunkt, bis zu dem die Bauleistungen beendet werden sollen oder Dauer des Bauleistungsauftrags; sofern möglich, Zeitpunkt, zu dem die Bauleistungen begonnen werden sollen:  
**Von: 22.07.2013 Bis: 21.08.2013**
- j) Gegebenenfalls Angaben nach §8 Absatz 2 Nummer 3 zur Zulässigkeit von Nebenangeboten:  
**nur zusammen mit Hauptangebot**
- k) Name und Anschrift, Telefon- und Faxnummer, E-Mailadresse der Stelle, bei der die Vergabeunterlagen und zusätzlichen Unterlagen angefordert und eingesehen werden können:  
**Die Angebotsunterlagen können schriftlich bei der Stadtverwaltung Worms, Bereich 6 - Planen und Bauen, Abt. 6.4 - Bauverwaltung, Zentrale Ausschreibungsstelle, Marktplatz 2, 67547 Worms (Tel. 06241/853-6409 oder 6402, Telefax: 06241 / 853-6499; ausschreibungen@worms.de) bis zum Ablauf der Bewerbungsfrist angefordert werden.**

**Anforderungen möglich bis: 05.06.2013 Vergabeunterlagen können eingesehen werden: Einsichtnahme und Auskünfte ausschließlich bei der Abt. Bauverwaltung, zentrale Ausschreibungsstelle. Sie haben die Möglichkeit der elektronischen Angebotsabgabe. Weitere Informationen und diese Bekanntmachung finden Sie unter: [www.worms.de](http://www.worms.de)**

- l) Gegebenenfalls Höhe und Bedingungen für die Zahlung des Betrags, der für die Unterlagen zu entrichten ist:  
**Der Kostenbeitrag ist nur zu zahlen, wenn die Unterlagen bei uns direkt angefordert werden. Bei Abgabe oder Ausdruck der Unterlagen über das E-Vergabe-Portal <http://www.deutsche-evergabe.de> fällt kein Kostenbeitrag an. Höhe des Kostenbeitrags für 1 Ausfertigung + 1 CD: 20,00 Euro Zahlungsweise: Banküberweisung Empfänger: Stadt Worms, Abt. 6.4 Konto-Nr.: 290 Bankleitzahl: 553 500 10 Geldinstitut: Sparkasse Worms-Alzey-Ried Kennwort: HHSt. 60000.15000/6/44/13 Die Vergabeunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt und auf dem Überweisungsbeleg der Verwendungszweck angegeben wurde, gleichzeitig die Vergabeunterlagen angefordert werden und das Entgelt auf dem Konto des Empfängers eingegangen ist. Der eingezahlte Betrag wird nach Übersendung des Leistungsverzeichnisses in keinem Fall zurückerstattet.**
- m) Bei Teilnahmeantrag: Frist für den Eingang der Anträge auf Teilnahme, Anschrift, an die diese Anträge zu richten sind, Tag, an dem die Aufforderungen zur Angebotsabgabe spätestens abgesandt werden:  
**Frist Teilnahmeantrag: voraussichtliches Datum Aufforderung zur Angebotsabgabe:**
- n) Frist für den Eingang der Angebote:  
**18.06.2013 10:40:00**
- o) Anschrift, an die die Angebote zu richten sind, gegebenenfalls auch Anschrift, an die Angebote elektronisch zu übermitteln sind:  
**Stadtverwaltung Worms 6.4 Bauverwaltung Marktplatz 2 67547 Worms  
Tel.:+496241/8536402 o. 6409 Fax:+49 6241/8536499. Sie haben die Möglichkeit der elektronischen Angebotsabgabe. Weitere Informationen und diese Bekanntmachung finden Sie unter: [www.worms.de](http://www.worms.de)**
- p) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen:  
**deutsch**
- q) Datum, Uhrzeit und Ort des Eröffnungstermins sowie Angabe, welche Personen bei der Eröffnung der Angebote anwesend sein dürfen:  
**18.06.2013 10:40:00  
Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten**
- r) Gegebenenfalls geforderte Sicherheiten:  
**gemäß Vergabeunterlagen**
- s) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind:  
**gemäß Vergabeunterlagen**
- t) Gegebenenfalls Rechtsform, die die Bietergemeinschaft nach der Auftragsvergabe haben muss:  
**gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter**
- u) Verlangte Nachweise für die Beurteilung der Eignung des Bewerbers oder Bieters:  
**Für die Auftragserteilung kommen nur leistungsstarke Firmen in Betracht, die bereits vergleichbare Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben. Der Auftraggeber behält sich vor, weitere Nachweise der Eignung gemäß § 6 Abs. 3 VOB/A zu fordern.**

v) Zuschlagsfrist:  
**18.07.2013**

w) Name und Anschrift der Stelle, an die sich der Bewerber oder Bieter zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen Vergabebestimmungen wenden kann:  
**Vergabeprüfstelle bei der ADD Willy-Brandt-Platz 3 54290 Trier Tel.:+49 651 9494511 o. 512 Fax:+49 651 9494 77511 o. 77512**

## Öffentliche Ausschreibung nach VOL;

**Nummer: 40 - 2013**

**Maßnahme: Beschaffung von 500 Mg Steinsalz für den Fahrzeugstreudienst**

**Titel: Beschaffung von 500 Mg Steinsalz für den Fahrzeugstreudienst**

- A) Name und Anschrift der zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle, der den Zuschlag erteilenden Stelle sowie der Stelle, bei der die Angebote oder Teilnahmeanträge einzureichen sind:  
**Stadtverwaltung Worms Marktplatz 2 67547 Worms Deutschland**
- B) Art der Vergabe:  
**Öffentliche Ausschreibung [VOL]**
- C) Form, in der Teilnahmeanträge oder Angebote einzureichen sind  
**mit qualifizierter und fortgeschrittener Signatur zugelassen**
- D) Art und Umfang der Leistung sowie der Ort der Leistung  
**Beschaffung von 500 Mg Steinsalz für den Fahrzeugstreudienst im Winter 2013/2014 Worms, Hohenstaufering 2**
- E) gegebenenfalls die Anzahl, Größe und Art der einzelnen Lose:  
**keine losweise Vergabe**
- F) gegebenenfalls die Zulassung von Nebenangeboten:  
**Nebenangebote sind nicht zugelassen**
- G) Etwaige Bestimmungen über die Ausführungsfrist:  
**Von: Bis: Lieferung Oktober 2013**
- H) die Bezeichnung und die Anschrift der Stelle, die die Vergabeunterlagen abgibt oder bei der sie eingesehen werden können:  
**Die Angebotsunterlagen können schriftlich bei der Stadtverwaltung Worms, Bereich 6 - Planen und Bauen, Abt. 6.4 - Bauverwaltung, Zentrale Ausschreibungsstelle, Markt- platz 2, 67547 Worms (Tel. 06241/853-6409 oder 6402, Telefax: 06241 / 853-6499; aus- schreibungen@worms.de) bis zum Ablauf der Bewerbungsfrist angefordert werden. Anforderungen möglich bis zum: 05.06.13 Vergabeunterlagen können eingesehen wer- den: Einsichtnahme und Auskünfte ausschließlich bei der Abt. Bauverwaltung, zentra- le Ausschreibungsstelle. Sie haben die Möglichkeit der elektronischen Angebotsab- gabe. Weitere Informationen und diese Bekanntmachung finden Sie unter: www.worms.de**
- I) die Teilnahme- oder Angebots- und Bindefrist:  
**Teilnahme- oder Angebotsfrist: 18.06.2013 10:00:00 Bindefrist: 27.09.2013**
- J) die Höhe etwa geforderter Sicherheitsleistungen:  
**entfallen**
- K) die wesentlichen Zahlungsbedingungen oder Angabe der Unterlagen, in denen sie enthalten sind:  
**gemäß Vergabeunterlagen**
- L) Die mit dem Angebot oder dem Teilnahmeantrag vorzulegenden Unterlagen, die die Auftrag- geber für die Beurteilung der Eignung des Bewerbers oder Bieters verlangen:  
**gemäß Vergabeunterlagen**



M) sofern verlangt, die Höhe der Kosten für Vervielfältigung der Vergabeunterlagen bei Öffentlichen Ausschreibungen:

**Der Kostenbeitrag ist nur zu zahlen, wenn die Unterlagen bei uns direkt angefordert werden. Bei Abgabe oder Ausdruck der Unterlagen über das E-Vergabe-Portal <http://www.deutsche-evergabe.de> fällt kein Kostenbeitrag an. Höhe des Kostenbeitrags für 2 Ausfertigungen: 5,00 Euro Zahlungsweise: Banküberweisung Empfänger: Stadt Worms, Abt. 6.4 Konto-Nr.: 290 Bankleitzahl: 553 500 10 Geldinstitut: Sparkasse Worms-Alzey-Ried Kennwort: HHSt. 60000.15000/6/40/13 Die Vergabeunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt und auf dem Überweisungsbeleg der Verwendungszweck angegeben wurde, gleichzeitig die Vergabeunterlagen angefordert werden und das Entgelt auf dem Konto des Empfängers eingegangen ist. Der eingezahlte Betrag wird nach Übersendung des Leistungsverzeichnisses in keinem Fall zurückerstattet.**

N) die Angabe der Zuschlagskriterien, sofern diese nicht in den Vergabeunterlagen genannt werden:

**gemäß Vergabeunterlagen**